



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80010405 / 2025.07.23
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions		Weight - Volume	
Shipping	standard	Total weight	6.929 KG
Delivery	SZO	Net weight	6.292 KG
Szolgáltatás		Palette	13
KUEHNE+NAGEL			
Via dei Ciclamini n.4 - 70026 Modugno (BA)			

Shipping details

TBA-501722/ 65
TBA-550246/ 13
TBA-550247/ 13

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 DRAWING INDEX "K" Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 20313,20314,20315,20316,20317,20318,20319,20320,20321,20322,20323, 20324,20325,	1.560 PC	6.929 KG

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégl.szám: 07-09-007849
T

Vendor

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1560
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 29.7.25
Firma

1 Feladó (Név, cím, ország) -Sender (Name, address, country)... Musashi Hungary IpariKft. 2451 Ercsi Ercsény út 1.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 4/4 N° 2025/13706 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
2 Atvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliiei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2025-07-23			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...		
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery note: 80010405					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 13		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke colli	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes DCT300 Diff FG Assy	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer
					11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 6 929
					12 Térfogat Volume Umfang
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR					sum: 6 929
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...
					Atvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung					
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmertve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen		
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Ercsi 2025-07-23 am 20 on			24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am		
22 A feladó aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Adószám: 07-0947849		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrmanns AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliiei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		Az atvevő aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the consignee KUMAR P. GEL S.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration numb... AB36CYK	Rakomány Useful load...	Vámzár: 29 LUG 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
	AB96CYK				

1-15 und 21, 22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on
betűndő az országy, a szám és adott esetben a betű
the last line of the column the particulars of the class, the number and the
letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der
Buchstabe